



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 23 de julio de 2013

## EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA REEMBOLSOS DE IMPUESTOS ESTATALES DISPONIBLES PARA CÓNYUGES CALIFICADOS DE PAREJAS DEL MISMO SEXO

***La decisión del Tribunal Supremo significa que los contribuyentes de Nueva York pueden ser elegibles para recibir reembolsos al enmendar declaraciones de impuestos estatales anteriormente presentadas.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que los reembolsos de impuestos estatales están disponibles para cónyuges calificados de parejas del mismo sexo. Los reembolsos pueden estar disponibles como resultado de la reciente decisión del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, *Estados Unidos vs. Windsor*, en la cual el Tribunal sostuvo que el artículo 3 de la Ley de Defensa Matrimonial (Defense of Marriage Act - DOMA, por sus siglas en inglés) es inconstitucional. Los contribuyentes impactados por este cambio deben comunicarse con el centro New York State Taxpayer Information Center al 518-457-5387.

“La decisión del Tribunal Supremo para derogar DOMA ha sido una victoria sin precedentes de los derechos civiles que ha unido más a la comunidad lesbiana, homosexual, bisexual y transexual (LGBT, por sus siglas en inglés) con el verdadero significado de los derechos igualitarios según la ley”, dijo el Gobernador Cuomo. “Como resultado de esa decisión, el estado de Nueva York ahora puede emitir los cheques de reembolso a los cónyuges calificados del mismo sexo, quienes debían pagar impuestos por ninguna otra razón que por su orientación sexual. La compensación financiera es un paso más hacia la justicia para Edie Windsor y todos los hombres y mujeres que confrontaron indiferencias similares en un momento de profunda pérdida personal”.

En ese caso de DOMA, Edie Windsor, neoyorquina, demandó al gobierno federal después que Hacienda Pública (Internal Revenue Service - IRS, por sus siglas en inglés) le negara la solicitud de reembolso de \$363.000 en impuestos federales que pagó después que su cónyuge, Thea Spyer, muriera en el 2009. Ella también presentó una demanda protectora ante el departamento New York State Tax Department, solicitando un reembolso similar de [impuestos estatales](#) de Nueva York.

Spanish

“Quiero agradecerle al Gobernador Cuomo, quien es un verdadero héroe en la lucha por la libertad matrimonial”, dijo Edie Windsor. “Por supuesto que estoy muy entusiasmada de recibir un reembolso de impuestos estatales que nunca habría tenido que pagar en primer lugar. Sin embargo, lo que me hace aún más feliz es el hecho que ninguna otra persona homosexual tendrá que enfrentar nunca más la indignidad de DOMA. El Gobernador Cuomo una vez más ha cumplido su promesa de igualdad para todos”.

El estado de Nueva York se ha convertido en el estado más grande en lograr la igualdad matrimonial en junio del 2011, con la aprobación de su Ley de Igualdad Matrimonial ([Marriage Equality Act, por su nombre en inglés](#)). Esto provocó que el departamento Tax Department defina un mes después que, para efectos de impuestos estatales del estado de Nueva York, la ley entre en vigencia para los bienes de personas que hayan fallecido el o después del 24 de julio de 2011. Dada la decisión del Tribunal Supremo, este tratamiento ahora también aplica a los bienes de personas casadas con cónyuges del mismo sexo que hayan fallecido *antes* del 24 de julio de 2011.

“Ahora, los contribuyentes afectados por la decisión del Tribunal Supremo pueden enmendar cualquier declaración de impuestos estatales anteriormente presentada, ya que el estatuto de limitaciones para aplicar para un reembolso sigue abierto”, dijo el Comisionado de Impuestos y Finanzas Thomas H. Mattox.

Por lo general, un reclamo de crédito o reembolso de un exceso de pago de impuestos estatales debe ser presentado por un contribuyente dentro de los tres años a partir de la fecha de presentación de la declaración original o dos años a partir de la fecha en la que los impuestos fueron pagados. El estado no reveló el monto de dinero de reembolsos de impuestos estatales, citando las disposiciones de privacidad de la Ley Fiscal (Tax Law, por su nombre en inglés).

Puede encontrarse más información sobre el [memorándum](#) del departamento Tax Department sobre los bienes de parejas del mismo sexo.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418